

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN TRUNG NGUYÊN

82-84 Bùi Thị Xuân, Phường Bến Thành, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

BẢN TỰ CÔNG BỐ

Nhóm hàng hóa: Cà Phê Hòa Tan

Tên sản phẩm: TRUNG NGUYÊN LEGEND CLASSIC
CÀ PHÊ HÒA TAN RANG XAY 3IN1

NĂM 2023

Số: 10/CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN TRUNG NGUYÊN/2023

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 10/CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN TRUNG NGUYÊN/2023

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN TRUNG NGUYÊN

Địa chỉ: 82 – 84 Bùi Thị Xuân, Phường Bến Thành, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại: (028) 3925 1845

Fax: (028) 3925 1847

Email: office@trungnguyenlegend.com

Mã số doanh nghiệp: 0304324655

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: TRUNG NGUYÊN LEGEND CLASSIC CÀ PHÊ HÒA TAN RANG XAY 3IN1
2. Thành phần: Đường, bột kem (có chứa đạm sữa), hỗn hợp cà phê hòa tan (11,6 % cà phê Robusta, 0,7 % đậu nành), maltodextrin, cà phê rang xay nhuyễn (0,7 %), muối i-ốt, hương liệu Cà Phê tổng hợp dùng trong thực phẩm.

Sản phẩm có chứa đạm sữa, đậu nành.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

Ngày sản xuất và hạn sử dụng: Xem trên bao bì.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: Đóng gói với khối lượng tịnh:

+ Hộp: 204 g (12 gói x 17 g); 357 g (21 gói x 17 g).

+ Túi: 850 g (50 gói x 17 g).

+ Gói: 17 g.

- Chất liệu bao bì:

+ Sản phẩm được đóng gói kín và chứa trực tiếp trong bao bì màng ghép, có chất liệu phù hợp an toàn thực phẩm chứa trực tiếp sản phẩm thực phẩm.

+ Sau đó, cho vào bao bì hộp giấy, túi ghép (có in thông tin ghi nhãn sản phẩm theo quy định).

+ Nhãn sản phẩm có thể in trên bao bì trực tiếp chứa sản phẩm và bao bì gián tiếp.



9/2

Ar

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

A: Công Ty Cổ Phần Cà Phê Hòa Tan Trung Nguyên.

Địa chỉ: Khu A, KCN Tân Đông Hiệp, Phường Tân Đông Hiệp, Thành phố Dĩ An, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

B: Chi Nhánh Công Ty Cổ Phần Cà Phê Hòa Tan Trung Nguyên tại Bắc Giang.

Địa chỉ: Lô B (B2), KCN Quang Châu, Xã Quang Châu, Huyện Việt Yên, Tỉnh Bắc Giang, Việt Nam.

C: Chi Nhánh Công Ty Cổ Phần Tập Đoàn Trung Nguyên – Nhà Máy Cà Phê Sài Gòn.

Địa chỉ: Lô A, Đường NA7, KCN Mỹ Phước 2, Phường Mỹ Phước, Thị xã Bến Cát, Tỉnh Bình Dương, Việt Nam.

(Nhà máy nơi sản xuất được mã hóa và ghi cạnh hạn sử dụng)

Sản xuất theo hợp đồng sử dụng đối tượng sở hữu công nghiệp của công ty CP Đầu Tư Trung Nguyên.



III. Mẫu nhãn sản phẩm (Đính kèm mẫu nhãn sản phẩm).

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số:

- QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.
- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

2. Thông tư các Bộ, ngành:

- Thông tư 50/2016/TT-BYT: Quy định giới hạn tối đa dư lượng thuốc bảo vệ thực vật trong thực phẩm.
- Thông tư 24/2019/TT-BYT: Quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm.

3. Tiêu chuẩn Quốc gia: TCVN 12807:2019 về Cà phê hỗn hợp hòa tan.

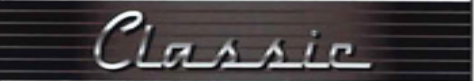
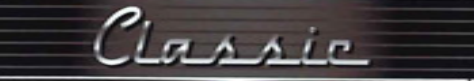
Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 19 tháng 6 năm 2023

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN







CÀ PHÊ HOÀ TAN RANG XAY 3in1*

THỂ HIỆN CÀ PHÊ HOÀ TAN RANG XAY ĐẶC BIỆT HƯƠNG VỊ CÀ PHÊ RANG XAY Tươi Mới



Net weight: 204 g (12 gói x 17 g)

(*) Cà phê hòa tan kết hợp cà phê rang xay nguyên

3in1 INSTANT COFFEE

WITH FINELY-MILLED COFFEE BEANS



Net weight: 204 g (12 packets x 17 g)

TRUNG NGUYEN Legend

Classic

3in1 INSTANT COFFEE

WITH FINELY-MILLED COFFEE BEANS

Net weight: 204 g (12 packets x 17 g)

TRUNG NGUYEN Legend

Classic

3in1 INSTANT COFFEE

WITH FINELY-MILLED COFFEE BEANS

Net weight: 204 g (12 packets x 17 g)



Handwritten signature in blue ink.

Handwritten signature in blue ink.

Classic Classic

TRUNG NGUYÊN LEGEND
TẬP ĐOÀN CHUỖN CÀ PHÊ NĂNG LƯỢNG - CÀ PHÊ ĐỔI LỜI

TRUNG NGUYÊN LEGEND
THE ENERGY COFFEE THAT CHANGES LIFE



TRUNG NGUYÊN
Legend



Net weight: 204 g
(12 packets x 17 g)

Khối lượng tịnh: 204 g
(12 gói x 17 g)



CÔNG TY CỔ PHẦN CÀ PHÊ HOÀ TAN RANG XAY 3in1*

THE HỆ CÀ PHÊ HOÀ TAN RANG XAY ĐẶC BIỆT TRONG VỊ CÀ PHÊ RANG XAY TƯƠI MỚI

CÁC TUYỆT PHẨM TRUNG NGUYÊN LEGEND:

- Tuyển chọn từ vùng nguyên liệu Robusta thượng hạng của thế giới.
- Tự hào phục vụ cho các sự kiện quan trọng của đất nước, các hội nghị thượng đỉnh toàn cầu cũng như có mặt trên các chuyến bay của hãng không Việt Nam và quốc tế.
- Tự hào đồng hành cùng Hành trình Lập Chí Vi Đại - Khởi Nghiệp Kiến Quốc cho 30 triệu thanh niên Việt!



Sản phẩm của:
CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN TRUNG NGUYÊN
82 - 84 Bùi Thị Xuân, Phường Bến Thành, Quận 1,
Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại: (028) 3925 1845 / Fax: (028) 3925 1847

Website: www.trungnguyenlegend.com

Nhà máy nơi sản xuất được mã hóa và ghi cạnh hạn sử dụng:

A: BÌNH DƯƠNG, B: BẮC GIANG, C: MỸ PHƯỚC

Sản xuất theo hợp đồng sử dụng đối tượng sở hữu công nghiệp của Công ty CP Đầu Tư Trung Nguyên.



3in1 INSTANT COFFEE

WITH FINELY-MILLED COFFEE BEANS

(*) Cà phê hòa tan kết hợp cà phê rang xay nhuyễn

Thành phần:

Đường, bột kem (có chứa đạm sữa), hỗn hợp cà phê hoà tan (11,6% cà phê Robusta, 0,7% đậu nành), maltodextrin, cà phê rang xay nhuyễn (0,7%), muối i-ốt, hương liệu Cà Phê tổng hợp dùng trong thực phẩm.
Sản phẩm có chứa đạm sữa, đậu nành.

Thông tin cảnh báo an toàn:

- Không dùng cho người dị ứng với thành phần của sản phẩm.
- Đặt cà phê rang xay nhuyễn có thể lỏng dưới đáy ly và an toàn khi sử dụng.

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

- Độ ẩm ≤ 5%
- Hàm lượng caffeine ≥ 0,25%

Hướng dẫn sử dụng:

- Uống nóng: Hòa 1 gói cà phê với 75 ml nước nóng (80°C - 100°C), khuấy đều và thưởng thức.
- Uống đá: Hòa 2 gói cà phê với 75 ml nước nóng (80°C - 100°C), khuấy đều, cho thêm khoảng 100 g đá vào và thưởng thức.



Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.

Ngày sản xuất và hạn sử dụng: Xem trên bao bì.

Xuất xứ: Việt Nam.

Mua ngay tại:

cafe.net.vn hoặc hệ thống quán Trung Nguyên Legend,
E-coffee, tiệm tạp hóa và siêu thị.

Hotline: 19006011



Trung Nguyên Legend Classic - tuyệt phẩm cà phê hòa tan rang xay thế hệ mới kế thừa hương vị tuyệt hảo từ cà phê hòa tan G7 3in1 trứ danh, kết hợp với cà phê rang xay ứng dụng công nghệ đem đến bạn những tách cà phê hương vị tươi mới, quyền rũ và tràn đầy nguồn năng lượng tinh thần, sáng tạo mạnh mẽ hơn để đồng hành cùng các chiến binh thể hệ mới chinh phục những khát vọng đời đời!



ROMAN
COFFEE CULTURE

CÀ PHÊ CỦA TRUNG NGUYÊN LEGEND ĐÃ CÓ MẶT TẠI:
NEW YORK | LONDON | PARIS | BERLIN | MOSCOW | TOKYO |
SHANGHAI | HONGKONG | DUBAI | SINGAPORE...



R1

TRUNG NGUYỄN
Legend

Classic

CÀ PHÊ HOÀ TAN RANG XAY **3in1***

THỂ HỆ CÀ PHÊ HOÀ TAN RANG XAY ĐẶC BIỆT
HƯƠNG VỊ CÀ PHÊ RANG XAY TƯƠI MỚI



(*) Cà phê hòa tan kết hợp cà phê rang xay nguyên

Khối lượng tịnh:

17 g

TRUNG NGUYỄN
Legend

Classic

Thành phần:

Đường, bột kem (chứa chất ổn định), hỗn hợp cà phê hạt xay (11,6 % cà phê Robusta, 0,7 % đậu nành), malto-dextrin, cà phê rang xay nguyên (0,7 %), muối và hương liệu. Cà phê tổng hợp đóng trong thực phẩm.

Sản phẩm có chứa chất ổn định, độ nhớt.

Thông tin cảnh báo an toàn:

- Không dùng cho người dị ứng với thành phần của sản phẩm.
- Đặt cà phê rang xay nguyên có thể lỏng dưới đáy ly và an toàn khi sử dụng.

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

- Độ ẩm ≤ 5 %
- Hàm lượng caffeine ≥ 0,25 %

Hướng dẫn sử dụng:

- Uống nóng: Hòa 1 gói cà phê với 75 ml nước nóng (80°C - 100°C), khuấy đều và thưởng thức.
- Uống đá: Hòa 2 gói cà phê với 75 ml nước nóng (80°C - 100°C), khuấy đều, cho thêm khoảng 100 g đá vào và thưởng thức.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.

Ngày sản xuất và hạn sử dụng: Xem trên bao bì.

Xuất xứ: Việt Nam.

TRUNG NGUYỄN LEGEND
TẬP ĐOÀN CHUYÊN CÀ PHÊ NGUYÊN LIỆU - CÀ PHÊ HỖN HỢP

Sản phẩm của:

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN TRUNG NGUYỄN

K2 - 54 Bà Thù Xuân, Phường Bến Thành, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại: (028) 3925 1845 / Fax: (028) 3925 1847

Website: www.trungnguyencoffee.com

Nhà máy nơi sản xuất được mã hóa và ghi cạnh hạn sử dụng:

A: BÌNH DƯƠNG, B: BẮC GIANG, C: MỸ PHƯỚC

Sản xuất theo hợp đồng sử dụng đối tượng sẽ liên lạc với công nghiệp của

Công ty CP Đầu Tư Trung Nguyên.

Hotline: 190060111 Mua ngay tại: cafecafe.vn



TRUNG NGUYỄN
Legend

Classic

CÀ PHÊ HOÀ TAN RANG XAY **3in1***

THỂ HỆ CÀ PHÊ HOÀ TAN RANG XAY ĐẶC BIỆT
HƯƠNG VỊ CÀ PHÊ RANG XAY TƯƠI MỚI



(*) Cà phê hòa tan kết hợp cà phê rang xay nguyên

Khối lượng tịnh:

17 g

WBL

HL



Handwritten signature in blue ink.

Handwritten signature in blue ink.

Classic Classic

TRUNG NGUYÊN LEGEND
TẬP ĐOÀN CHUYÊN CÀ PHÊ NĂNG LƯỢNG - CÀ PHÊ MẠNH MẼ

TRUNG NGUYÊN LEGEND
THE ENERGY COFFEE THAT CHANGES LIFE



TRUNG NGUYÊN
Legend



Khối lượng tịnh:
357 g
(21 gói x 17 g)

Net weight:
357 g
(21 packets x 17 g)



CÀ PHÊ HOÀ TAN RANG XAY **3in1***

THỂ HỆ CÀ PHÊ HOÀ TAN RANG XAY ĐẶC BIỆT
HƯƠNG VỊ CÀ PHÊ RANG XAY TƯƠI MỚI

CÁC TUYỆT PHẨM TRUNG NGUYÊN LEGEND:

- Tuyển chọn từ vùng nguyên liệu Robusta thượng hạng của thế giới.
- Tự hào phục vụ cho các sự kiện quan trọng của đất nước, các hội nghị thượng đỉnh toàn cầu cũng như có mặt trên các chuyến bay của hàng không Việt Nam và quốc tế.
- Tự hào đồng hành cùng Hành trình Lập Chí Vi Đại - Khởi Nghiệp Kiến Quốc cho 30 triệu thanh niên Việt!



Sản phẩm của:
CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN TRUNG NGUYÊN
82 - 84 Bưởi Thị Xuân, Phường Bến Thành, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam.
Điện thoại: (028) 3925 1845 / Fax: (028) 3925 1847
Website: www.trungnguyenlegend.com
Nhà máy nơi sản xuất được mã hóa và ghi cạnh hạn sử dụng:
A: BÌNH DƯƠNG, B: BẮC GIANG, C: MỸ PHƯỚC
Sản xuất theo hợp đồng sử dụng đối tượng sở hữu công nghiệp của Công ty CP Đầu Tư Trung Nguyên.

Mua ngay tại:
cafe.net.vn hoặc hệ thống quán
Trung Nguyên Legend,
E-coffee, tiệm tạp hóa và siêu thị.



3in1 INSTANT COFFEE

WITH FINELY-MILLED COFFEE BEANS

(*) Cà phê hòa tan kết hợp cà phê rang xay nhuyễn

Thành phần:

Đường, bột kem (có chứa đạm sữa), hỗn hợp cà phê hoà tan (11,6 % cà phê Robusta, 0,7 % đậu nành), maltodextrin, cà phê rang xay nhuyễn (0,7 %), muối i-ốt, hương liệu Cà Phê tổng hợp dùng trong thực phẩm.
Sản phẩm có chứa đạm sữa, đậu nành.

Thông tin cảnh báo an toàn:

- Không dùng cho người dị ứng với thành phần của sản phẩm.
- Bột cà phê rang xay nhuyễn có thể lắng dưới đáy ly và an toàn khi sử dụng.

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

- Độ ẩm ≤ 5 %
- Hàm lượng caffeine ≥ 0,25 %

Hướng dẫn sử dụng:

- Uống nóng: Hòa 1 gói cà phê với 75 ml nước nóng (80°C - 100°C), khuấy đều và thưởng thức.
- Uống đá: Hòa 2 gói cà phê với 75 ml nước nóng (80°C - 100°C), khuấy đều, cho thêm khoảng 100 g đá vào và thưởng thức.



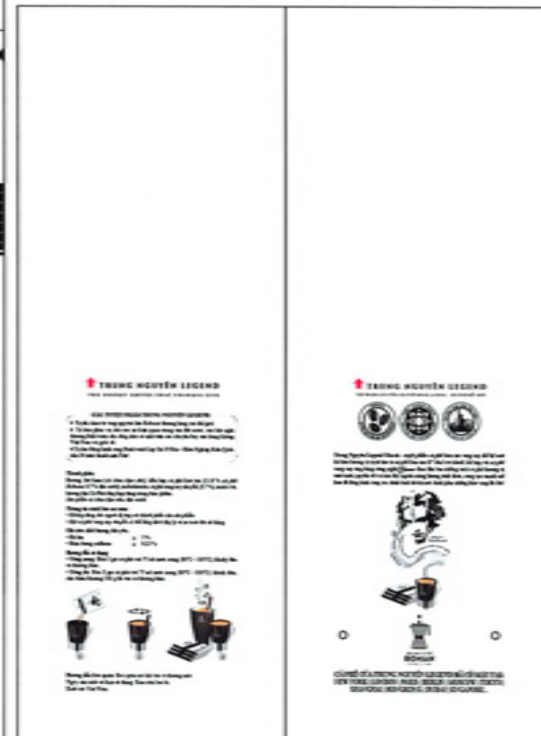
Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.
Ngày sản xuất và hạn sử dụng: Xem trên bao bì.
Xuất xứ: Việt Nam.



Trung Nguyên Legend Classic - tuyệt phẩm cà phê hòa tan rang xay thế hệ mới kế thừa hương vị tuyệt hảo từ cà phê hòa tan G7 3in1 trứ danh, kết hợp với cà phê rang xay ứng dụng công nghệ  đem đến bạn những tách cà phê hương vị tươi mới, quyến rũ và tràn đầy nguồn năng lượng tinh thức, sáng tạo mạnh mẽ hơn để đồng hành cùng các chiến binh thể hệ mới chinh phục những khát vọng đời đời!



CÀ PHÊ CỦA TRUNG NGUYÊN LEGEND ĐÃ CÓ MẶT TẠI:
NEW YORK | LONDON | PARIS | BERLIN | MOSCOW | TOKYO |
SHANGHAI | HONGKONG | DUBAI | SINGAPORE...



Handwritten signature in blue ink.

Handwritten signature in blue ink.

Classic Classic

TRUNG NGUYỄN LEGEND
TẬP ĐOÀN CHUYÊN CÀ PHÊ NĂNG LƯỢNG - CÀ PHÊ ĐỔI ĐỜI

TRUNG NGUYỄN LEGEND
THE ENERGY COFFEE THAT CHANGES LIFE

CÀ PHÊ HOÀ TAN RANG XAY 3in1*

THỂ HỆ CÀ PHÊ HOÀ TAN RANG XAY ĐẶC BIỆT
HƯƠNG VỊ CÀ PHÊ RANG XAY TƯƠI MỚI

(*) Cà phê hòa tan kết hợp cà phê rang xay nhuyễn

Khối lượng tịnh:
850 g
(50 gói x 17 g)

Net weight:
850 g
(50 packets x 17 g)



Sản phẩm của:
CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN TRUNG NGUYỄN
82 - 84 Bùi Thị Xuân, Phường Bến Thành, Quận 1, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam.
Điện thoại: (028) 3925 1845 / Fax: (028) 3925 1847
Website: www.trungnguyenlegend.com
Nhà máy nơi sản xuất được mã hóa và ghi cạnh hạn sử dụng:
A: BÌNH DƯƠNG, B: BẮC GIANG, C: MỸ PHƯỚC
Sản xuất theo hợp đồng sử dụng đối tượng sở hữu công nghiệp của Công ty CP Đầu Tư Trung Nguyên.

Mua ngay tại:
cafeneet.vn hoặc hệ thống quán Trung Nguyên Legend,
E-coffee, tiệm tạp hóa và siêu thị.

Hotline: 19006011



3in1 INSTANT COFFEE

WITH FINELY-MILLED COFFEE BEANS

TRUNG NGUYỄN LEGEND
THE ENERGY COFFEE THAT CHANGES LIFE

CÁC TUYỆT PHẨM TRUNG NGUYỄN LEGEND:

- Tuyển chọn từ vùng nguyên liệu Robusta thượng hạng của thế giới.
- Tự hào phục vụ cho các sự kiện quan trọng của đất nước, các hội nghị thượng đỉnh toàn cầu cũng như có mặt trên các chuyến bay của hàng không Việt Nam và quốc tế.
- Tự hào đồng hành cùng Hành trình Lập Chí Vĩ Đại - Khởi Nghiệp Kiến Quốc cho 30 triệu thanh niên Việt!

Thành phần:

Đường, bột kem (có chứa đạm sữa), hỗn hợp cà phê hòa tan (11,6 % cà phê Robusta, 0,7 % đậu nành), maltodextrin, cà phê rang xay nhuyễn (0,7 %), muối i-ốt, hương liệu Cà Phê tổng hợp dùng trong thực phẩm.

Sản phẩm có chứa đạm sữa, đậu nành.

Thông tin cảnh báo an toàn:

- Không dùng cho người dị ứng với thành phần của sản phẩm.
- Bột cà phê rang xay nhuyễn có thể lắng dưới đáy ly và an toàn khi sử dụng.

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:

- Độ ẩm ≤ 5 %
- Hàm lượng caffeine ≥ 0,25 %

Hướng dẫn sử dụng:

- Uống nóng: Hòa 1 gói cà phê với 75 ml nước nóng (80°C - 100°C), khuấy đều và thưởng thức.
- Uống đá: Hòa 2 gói cà phê với 75 ml nước nóng (80°C - 100°C), khuấy đều, cho thêm khoảng 100 g đá vào và thưởng thức.



Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.

Ngày sản xuất và hạn sử dụng: Xem trên bao bì.

Xuất xứ: Việt Nam.



TRUNG NGUYỄN LEGEND
TẬP ĐOÀN CHUYÊN CÀ PHÊ NĂNG LƯỢNG - CÀ PHÊ ĐỔI ĐỜI



Trung Nguyên Legend Classic - tuyệt phẩm cà phê hòa tan rang xay thể hệ mới kế thừa hương vị tuyệt hảo từ cà phê hòa tan G7 3in1 trứ danh, kết hợp với cà phê rang xay ứng dụng công nghệ Nano+ đem đến bạn những tách cà phê hương vị tươi mới, quyến rũ và tràn đầy nguồn năng lượng tinh thần, sáng tạo mạnh mẽ hơn để đồng hành cùng các chiến binh thể hệ mới chinh phục những khát vọng đổi đời!



CÀ PHÊ CỦA TRUNG NGUYỄN LEGEND ĐÃ CÓ MẶT TẠI:
NEW YORK | LONDON | PARIS | BERLIN | MOSCOW | TOKYO |
SHANGHAI | HONGKONG | DUBAI | SINGAPORE...



Report N°: 0000207411

Page N° 1/4

Ho Chi Minh City, Date: June 02, 2023
TP. Hồ Chí Minh, Ngày: 02/06/2023

ANALYSIS REPORT
BÁO CÁO PHÂN TÍCH

JOB NO.: 2305A-1984
Đơn hàng: 2305A-1984

CLIENT'S NAME : TRUNG NGUYEN GROUP CORPORATION
Tên khách hàng
CLIENT'S ADDRESS : 82 - 84 BUI THI XUAN STREET, BEN THANH WARD, DISTRICT 1, HO CHI MINH
Địa chỉ CITY, VIETNAM
82-84 BUI THỊ XUÂN, PHƯỜNG BẾN THÀNH, QUẬN 1, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH,
VIỆT NAM

The following sample(s) was/were submitted and identified by the client as:

Mẫu thử nghiệm được cung cấp và nhận dạng bởi khách hàng:

Sample description : Coffee (approx. 1.114kg) in full label plastic bags
Mô tả mẫu : Cà phê (khoảng 1.114kg) chứa trong túi nhựa nhãn mác đầy đủ

Sample ID : 2305A-1984.001
Mã số mẫu

Client's reference : TRUNG NGUYỄN LEGEND CLASSIC CÀ PHÊ HÒA TAN RANG
Chú thích của khách hàng XAY 3IN1

Date sample(s) received : May 22, 2023
Ngày nhận mẫu : 22/05/2023

Testing period : May 22, 2023 - May 27, 2023
Thời gian thử nghiệm : 22/05/2023 - 27/05/2023

Test(s) requested : As applicant's requirement
Yêu cầu thử nghiệm : Theo yêu cầu của khách hàng

Test result(s) : Please refer to the next page(s)
Kết quả kiểm nghiệm : Vui lòng tham khảo trang sau

SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Vo Thi Sau Ward, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward,
Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea - VN Incubator Park in Can Tho, 8th St.,
Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn



DETAIL TEST RESULT(S)

KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM

Appearance : Dried powder, discrete, no clumps
 Trạng thái : Bột khô, rời, không vón
 Colour : Characteristic colour of product
 Màu : Màu đặc trưng của sản phẩm
 Odour : Characteristic odour of product, no strange odour
 Mùi : Mùi thơm đặc trưng của sản phẩm, không có mùi lạ
 Taste : Characteristic taste of product
 Vị : Vị đặc trưng của sản phẩm

Analyte Chỉ tiêu phân tích	Method Phương pháp	Result Kết quả	LOD	LOQ	Unit Đơn vị	Note Ghi chú
1. Salmonella spp. Salmonella spp.	ISO 6579-1:2017/ Amd 1:2020	Not Detected Không phát hiện	0.8	-	cfu/25g	
2. Moisture (70°C) Độ ẩm (70°C)	ISO 3726:1983	1.45	0.08	0.28	g/100g	
3. Solubility in hot water (in 2 minutes with moderate stirring) Khả năng tan trong nước nóng (trong 2 phút có khuấy)	TCVN 12807:2019 (*)	Passed test Đạt yêu cầu thử nghiệm	-	-	-	
4. Aflatoxin (sum of B1, B2, G1, G2) Aflatoxin (tổng của B1, B2, G1, G2)	ISO 16050:2003	Not Detected Không phát hiện	_(a)	_(a)	µg/kg	
5. Aflatoxin B1 Aflatoxin B1	ISO 16050:2003	Not Detected Không phát hiện	0.1	0.3	µg/kg	
6. Aflatoxin B2 Aflatoxin B2	ISO 16050:2003	Not Detected Không phát hiện	0.1	0.3	µg/kg	
7. Aflatoxin G1 Aflatoxin G1	ISO 16050:2003	Not Detected Không phát hiện	0.1	0.3	µg/kg	
8. Aflatoxin G2 Aflatoxin G2	ISO 16050:2003	Not Detected Không phát hiện	0.1	0.3	µg/kg	
9. Aflatoxin M1 Aflatoxin M1	LFOD-TST-SOP- 8427	Not Detected Không phát hiện	0.003	0.01	µg/kg	
10. Caffeine Cafein	ISO 20481:2008	0.290	0.0003	0.001	g/100g	
11. Ochratoxin A Ochratoxin A	LFOD-TST-SOP-8434	Not Detected Không phát hiện	0.3	1	µg/kg	

SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Vo Thi Sau Ward, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward,
 Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea - VN Incubator Park in Can Tho, 8th St.,
 Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
 t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at <http://www.sgs.com/en/terms-and-conditions.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.
 Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

Analyte Chỉ tiêu phân tích	Method Phương pháp	Result Kết quả	LOD	LOQ	Unit Đơn vị	Note Ghi chú
12. Arsenic (As) Asen	AOAC 2013.06	Not Detected Không phát hiện	-	0.01	mg/kg	
13. Cadmium (Cd) Cadimi	AOAC 2013.06	Not Detected Không phát hiện	-	0.01	mg/kg	
14. Mercury (Hg) Thủy ngân	AOAC 2013.06	Not Detected Không phát hiện	-	0.01	mg/kg	
15. Lead (Pb) Chì	AOAC 2013.06	Not Detected Không phát hiện	-	0.01	mg/kg	

Note/Ghi chú:

- The methods without remark of a superscript number were performed by SGS HCM Laboratory; the ones remarked with a superscript number (*) were performed by SGS Can Tho Laboratory; and others remarked with two asterisks (**) were done by subcontractor that was mentioned in the parentheses after the method respectively.
Phương pháp không được đánh dấu với chỉ số trên được thực hiện bởi PTN SGS HCM; phương pháp được đánh dấu với chỉ số trên (*) được thực hiện bởi PTN SGS Cần Thơ; và phép thử được đánh dấu với hai sao (**) được thực hiện bởi nhà thầu phụ được đề cập trong ngoặc đơn sau phương pháp tương ứng.
- The methods remarked with an asterisk (*) are not currently within the ISO 17025 accreditation scope.
Phương pháp được đánh dấu một sao (*) chưa thuộc phạm vi công nhận ISO 17025.
- All methods (e.g.: AOAC, AOCS, AACC, AAFCO, SMEWW, CMMEF, SGS Laboratory developed method...) not stated with the published year were on the latest version at the time the tests were conducted.
Tất cả các phương pháp (như AOAC, AOCS, AACC, AAFCO, SMEWW, CMMEF, phương pháp thử nội bộ...) không được công bố năm ban hành đều là phiên bản mới nhất tại thời điểm kiểm nghiệm.
- LOD = Limit of Detection. LOD is referred to the estimated Level of Detection at 50% of probability of detection (eLOD50) when applied to the qualitative microbiological analytes, Probability of Detection (POD) when applied to qualitative chemical analytes, or Probability of Identification (POI) when applied to identification analytes. The result of the analyte with the concentration below or equal to LOD is reported as Not Detected.
LOD = Giới hạn phát hiện. LOD ứng với mức phát hiện ước lượng mà 50% các phép thử nghiệm cho kết quả dương tính (eLOD50) khi áp dụng cho chỉ tiêu vi sinh định tính, khả năng phát hiện (POD) khi áp dụng cho chỉ tiêu hóa định tính hoặc khả năng định danh (POI) khi áp dụng cho chỉ tiêu nhận danh. Kết quả chất phân tích nhỏ hơn hoặc bằng LOD được báo cáo là Không phát hiện.
LOQ = Limit of Quantification. When the chemical analyte is detected but its concentration is below limit of quantitation (LOQ), the result is reported as <LOQ; except for metal analytes that are reported as Not Detected. If the quantifiable result was calculated from sum of individual analytes, it was done using unrounded single values without the ones below LOQ. For microbiological analytes, according to the plate count testing method with the initial dilution factor of 10, the result of the sample that the relevant colonies were not formed was reported as <10 cfu/g or Not Detected (at LOQ = 10) to meet some specific regulations (for samples without further dilution), <100 cfu/g (for samples with further dilution of 10), <1 cfu/mL (for pipettable samples without dilution), <10 cfu/sample (or <10 cfu/swab for hygiene environment samples that are required to report on whole tested samples), or <10 cfu/area (for hygiene environment samples that are required to report on specific area); according to the membrane filter method without further dilution, the result of the sample that the relevant colonies were not formed was reported as <1 cfu per sample volume tested or Not Detected per sample volume tested (at LOQ = 1) to meet some specific regulations.
LOQ = Giới hạn định lượng. Khi chất phân tích hóa học được phát hiện nhưng nồng độ nhỏ hơn giới hạn định lượng (LOQ), thì kết quả sẽ được thể hiện là <LOQ; ngoại trừ các chỉ tiêu kim loại thì kết quả sẽ được thể hiện là Không phát hiện. Nếu kết quả có thể định lượng được tính từ tổng của từng chỉ tiêu, nó được thực hiện từ các giá trị đơn lẻ chưa được làm tròn và không bao gồm các giá trị nhỏ hơn giới hạn định lượng. Đối với chỉ tiêu phân tích vi sinh, theo phương pháp thử nghiệm đổ đĩa với hệ số pha loãng ban đầu là 10, mẫu không phát hiện khuẩn lạc sẽ được trả kết quả <10 cfu/g hoặc Không phát hiện (tại LOQ = 10) để phù hợp với vài luật định cụ thể (đối với mẫu không pha loãng thêm), <100 cfu/g (đối với mẫu pha loãng thêm 10 lần), <1 cfu/mL (đối với mẫu có thể rút được mà không pha loãng), <10 cfu/mẫu (hoặc <10 cfu/swab đối với mẫu vệ sinh công nghiệp yêu cầu báo cáo trên toàn bộ mẫu được kiểm), hoặc <10 cfu/điện tích (đối với mẫu vệ sinh công nghiệp yêu cầu báo cáo trên diện tích cụ thể); theo phương pháp lọc mà không pha loãng thêm, mẫu không phát hiện khuẩn lạc sẽ được trả kết quả <1 cfu trên thể tích mẫu được kiểm hoặc Không phát hiện trên thể tích mẫu được kiểm (tại LOQ = 1) để phù hợp với vài luật định cụ thể.
_ (a) Refer to LOD/LOQ of the individual analytes that were used to calculate the sum item.
_ (a) Tham khảo LOD/LOQ của từng chất riêng lẻ tương ứng được dùng để tính chỉ tiêu tổng.

SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Vo Thi Sau Ward, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam
HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward,
 Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam
Can Tho Laboratory: Korea - VN Incubator Park in Can Tho, 8th St.,
 Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
 t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn

This document is issued by the Company under its General Conditions of Service accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein.
 Any holder of this document is advised that information contained herein reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law."



Report N°: 0000207411

Page N° 4/4

REPORT RESULTS REFER TO SUBMITTED SAMPLE(S) ONLY AND SUCH SAMPLE(S) ARE RETAINED FOR 15 DAYS ONLY IF THERE ARE NO OTHER SPECIFIC STATEMENTS

Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu đã nhận tại phòng thí nghiệm và mẫu được lưu trữ trong vòng 15 ngày nếu không có thông báo đặc biệt khác

*** END OF THE REPORT ***

Signed for and on behalf of
SGS Vietnam LTD
Thay Mặt Công ty SGS Việt Nam
Lâm Văn Xự



Lâm Văn Xự
Giám Đốc Ngành Sức Khỏe Và Dinh Dưỡng



SGS Vietnam Ltd.

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Vo Thi Sau Ward, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam

HCM Laboratory: Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam

Can Tho Laboratory: Korea - VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam
t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 www.sgs.vn